

ARNAVILLE

ECHO du RUDEMONT

Rédaction Mairie d'Arnaville

Bulletin Municipal

N° 142

SEPTEMBRE 2015

ont été emportées par le courant.

Pour ne jamais oublier



La plaque du "Passage de la 5e Division américaine" qui porte l'écaillon rouge et la devise des fantassins, "We will", a été dévoilée.

13 septembre 1998

ARNAVILLE

Ré. 23.11.02

Ve division américaine :
inauguration remplie d'émotion



Un hommage mérité aux soldats américains qui ont libéré la commune en septembre 1944.

21 décembre 2002



Septembre 2004



11 septembre 2004



Arnold WHITTAKER 2008



Cérémonie du 13 septembre 2015

SOMMAIRE :

LIBERATION D'ARNAVILLE SEPTEMBRE 1944

- ✚ ***MEMOIRES DE MONSIEUR PAUL DUPONT*** (confiées par son fils Eugène, illustrées par des photos privées et communales)
- ✚ ***LA TETE DE PONT D'ARNAVILLE 10-16 SEPTEMBRE 1944 ; Alain Gozzo, Association Thanks GIs Corny***
- ✚ ***DISCOURS du 12 SEPTEMBRE 1998 ; René Cailloux***
- ✚ ***TEMOIGNAGE D'ARNOLD WHITTAKER***
- ✚ ***VETERANS VENUS A ARNAVILLE***

Septembre 1998 : Franck SMITH, Charles JOSAPHSON, Mitchell SYTKOWSKI, Lawrence NIKELLE, Nick POKRAJAC

2003 : Harold STOREY

Septembre 2004 : Tom TUCKER, Ralph CUPELLY et Arnold WHITTAKER

Avril 2008 : Arnold WHITTAKER

- ✚ ***CEREMONIE DU 13 SEPTEMBRE 2015***

Site internet administratif de la commune d'Arnaville : <http://www.arnaville.mairie.com>

Adresse internet de la Mairie : mairiarn@numericable.fr

Libération d'ARNAVILLE, septembre 1944

Mémoires de Paul DUPONT

Jardinier chez M^r HELLE, Place de l'Eglise - ARNAVILLE (54)

Monsieur DUPONT a tenu des écrits sur toutes les années de guerre. Seul celui de cette période a été conservé.

31 août 1944 :

- Retrait troupe Allemande – Attaque aviation U.S.
- 32 personnes dans les caves HELLE

Vendredi 1^{er} septembre 1944 :

- WELSCH Paul tué par les Allemands à Novéant.
- M^r ADAM rentre à pied de NANCY.
- M^r VIROT Lucien rentre à pied de LOISY.
- Retraite armée Allemande toute la nuit.
- Attaque de l'aviation et de l'artillerie U.S.



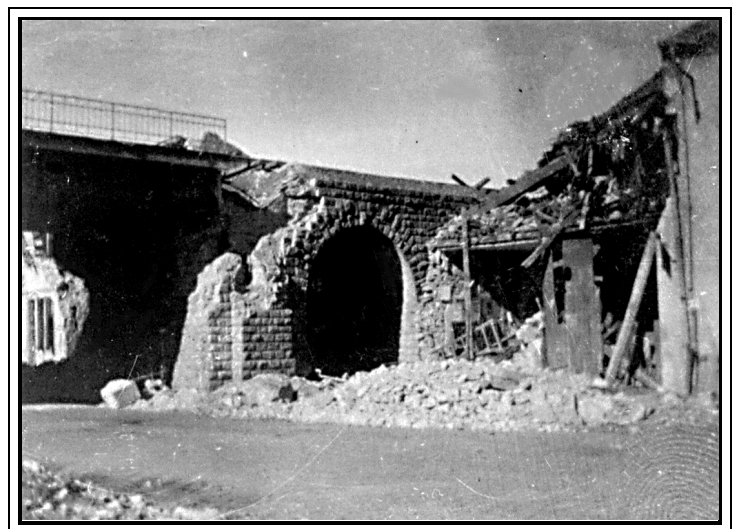
5 caves où se sont réfugiées 5 familles
URY, DUPONT, WILLAUME, CANUT,(COURTIOL)

Samedi 2 septembre 1944 :

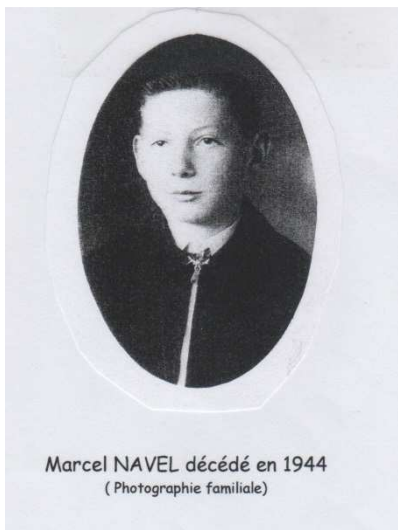
- Caves HELLE 35 personnes.
- La gare de PAGNY saute.
- Rassemblement de tous les hommes de 17 à 60 ans à la salle d'œuvre gardée par des Allemands avec mitraillettes.
- Tirs d'artillerie U.S. à 10 h du soir.
- Dans la soirée les caves sont remplies de monde.

Dimanche 3 septembre 1944 :

- Le Viaduc saute avec maison CAILLOUX (côté HARANG).
- Les Allemands font sauter triage et gare de PAGNY + ONVILLE.
- A 7 h de soir rassemblement des hommes de 17 à 60 ans à la salle d'œuvre.
- Réquisition de 16 vélos.
- Tir U.S. intermittent de jour et de nuit.
- Caves 45 personnes.



Viaduc Rue de Pagny (Collection Quack)



Lundi 4 septembre 1944 :

- Caves 105 personnes.
- Les hommes retenus à la salle d'œuvre libres à 8 h du matin.
- Appel à 13 h.
- NOVEANT évacue – Fait logement chez HÉLLÉ pour évacués.
- Attaque du maquis vers 18 heures sur gare et viaduc, attaque manquée un F.F.I. tué près café ADAM.
- Fils de M^r NAVEL Léon tué près du monument aux Morts.
- Rassemblement à la salle d'œuvre de tous les hommes de 17 à 60 ans (La panique et l'énervement se font sentir du côté Allemand).
- On signale les Américains à la ferme de la GRANGE

Mardi 5 septembre 1944 :

- Les hommes relâchés à 8 h 30 – Appel de nouveau à 13 h.
- Les hommes salle d'œuvre à 19 h.
- Le Viaduc saute (une arche) + route et pont sur le Rupt de Mad + arbres sur la route de BAYONVILLE et « saute- mouton » S.N.C.F.
- Caves 103 personnes.



Pont sur le Rupt de Mad (Collection Quack)

Mercredi 6 septembre 1944 :

- Les hommes relâchés à 8 h.
- 1^{ère} patrouille U.S. à 10 h 30.
- Tir artillerie Allemande – Maison GADDAULT touchée par obus. Dégâts sérieux, pas de victime.
- Dans la soirée, tir sporadique allemand sur le village.
- Caves 110 personnes.



Grande Rue , maisons qui fermaient l'âtre. (Collection Quack)

Jeudi 7 septembre 1944 :

- Contre-attaque infanterie allemande dès le matin avec artillerie.
- Tir très serré sur village, 16 obus autour maison HELLE.
- Soldats Allemands posent des mines un peu partout.
- Appel à 18 h – Soir à 8 h explosion de mines posées dans maison COLLIGNON et GRÉGOIRE – les maisons COLLIGNON – GRÉGOIRE- GÉRARD et WUILLAUME sont démolies.
- Tir artillerie Allemande serré.
- Caves 110 personnes.



Grande Rue avant destruction

Vendredi 8 septembre 1944 :

- Déblaiement route devant COLLIGNON et GRÉGOIRE.
- Réparation toiture de la grange.
- M^r THIEBAUT blessé.
- 2^{ème} Arrivée des troupes U.S. dans l'après midi.
- M^r PIERRE et M^{me} COLLON blessés par mines près de la passerelle du Génie (évacués sur BAYONVILLE).
- Equipe de Croix Rouge en permanence chez AWENG.



Arnville - septembre 44 - Grande rue - la maison Collignon après sa destruction par les Allemands (collection Claude Adam)

Samedi 9 septembre 1944 :

- 13 h tir artillerie Allemande.
- 14 h femmes et enfants partent pour REMBERCOURT avec M^{rs} LECLERC et WUILLAUME (voiture de M^r QUACK).
- Américains prêts à l'attaquer.
- Popote à la maison pour tout le quartier.

Dimanche 10 septembre 1944 :

- Les troupes U.S. installent un pont de bateaux sur la Moselle.
- Tirs artillerie Allemande serrés, pont de bateaux détruit.
- Le village est sous un brouillard artificiel.
- Construction d'un nouveau pont de bateaux par l'armée U.S.
- Offensive U.S. en direction de « Voisage ».
- Chars U.S. à ARRY, après attaque aviation U.S.
- Caves HELLE 70 personnes.

Evacuation de M^{me} LESIRE avec ses enfants par auto QUACK.



Brouillard artificiel (photo US)

Lundi 11 septembre 1944 :

- Evacuation de M^f POLESKI par Croix-Rouge Américaine.
- Américains passent sans cesse - Infanterie occupe ARRY.
- Bombardement Allemand continue sur tout le village et Rudemont, Moselle et vers ARRY.
- Dans la soirée, chars légers et lourds passent en direction de la Moselle et vers ARRY.
- Les boches toujours à CORNY – Fort S^t BLAISE bombarde le village, surtout la gare et le bas du village.
- Le soir, les Américains sont avec nous dans les caves.



Mise en place d'un pont (photos US)

Evacuation de M^f THIEBAUT vers BAYONVILLE

Mardi 12 septembre 1944 :

- Transport du soldat U.S. tué dans jardin LURQUIN à la morgue au cimetière – Bombardement continue, tir venant du Fort S^t BLAISE.
- Chez AWENG, permanence de l'équipe de Croix Rouge.
- Caves HELLE 80 personnes.

Mercredi 13 septembre 1944 :

- Nuit assez calme, matinée aussi.
- A midi, tir artillerie Allemand au village.
- M^f BOUDAS Joseph et DILLON Louis tués par obus en face de chez BIGNOLI (obus éclaté dans mur BRACONNIER).
- M^{me} LURQUIN sérieusement blessée, évacuée par C.R. Américaine.
- L'équipe des C.R. d'ARNAVILLE, transporte les 2 tués dans la grange BOUDAS.

Jeudi 14 septembre 1944 :

- Tirs Allemands très violents dès le matin.
- Paul BOUVIER blessé aux deux jambes chez lui par obus, évacué vers BAYONVILLE par C.R. Américaine.
- Perquisition dans village par F.F.I.
- Après midi calme.
- Nuit dans les caves très agitée par bombardement continu.
- Un obus dans le potager et un dans maison HUMBERT.
- Caves 48 personnes.

Vendredi 15 septembre 1944 :

- Mise dans le cercueil des 2 morts (BOUDAS et DILLON).
- M^{me} STEFANI part avec sa fille pour GORZE.
- Après midi calme.
- Enterrement de M^f BOUDAS et DILLON + soldat U.S.
- Depuis 2 h de l'après midi et toute la nuit passage de troupe U.S.
- M^{me} COLLON morte à ONVILLE.

Samedi 16 septembre 1944 :

- 1 tir artillerie Allemande à minuit. 1 tir artillerie Allemande à 4 h du matin.
- Identité soldat Américain enterré cimetière ARNAVILLE, JOHN J. NACYANT : grade F.C. – ASN 36597102 Race WITHE, HOME (adresse) 15246 HAZELRIDGE (DETROIT), BIRTHPLACE : DETROIT MICK – BIRTH date : 4-11-22 - 5 – 11.
- M^{me} MARCHAND morte dans abri AWENG au poste de C.R.
- Tir artillerie Allemande dans l'après midi sur passage des chars U.S. sur la Moselle.

Dimanche 17 septembre 1944 :

- Tir artillerie Allemande sur la Moselle. Grande pluie.
- M^{me} BOUCHER morte dans abri BRISSON.
- Dans la nuit, obus dans la rue du Mad.
- VILPERT – RITZ – ETIENNE sont absents au poste de C.R. chez AWENG.
- Obus sur la Moselle.

Lundi 18 septembre 1944 :

- Nuit assez calme.
- RITZ J. revenu prendre son service au poste de C.R. chez AWENG.
- Obus sur la Moselle (Pont U.S.).

Mardi 19 septembre 1944 :

- Nuit calme.
- Modification du service de permanence au poste de C.R. chez AWENG (2 hommes par tournée) + 2 hommes chez les boulangers pour recensement de la population.
- Ordre d'évacuation vers WAVILLE de toute personne habitant la commune que depuis 1940 – Départ à 17 h.
- M^r BULANG mort.

Mercredi 20 septembre 44 :

- Nuit assez calme – Tir Allemand sur Moselle et PAGNY.
- Installation d'une écurie provisoire dans remise HÉLLÉ pour abriter le cochon de M^r HARANG de NOVEANT.
- Service de garde : Haut chemin – Route de PAGNY et NOVEANT – PONT ROUGE et PONT du GENIE – La garde en service à 6 h du matin.
- A 4 h du soir, mort de M^r PHILIPOT Georges, survenu à PAGNY, café de l'EST, (accident avec révolver de M^r THIRIAT). Enseveli M^r PHILIPOT chez AWENG.

Jeudi 21 septembre 1944 :

- Clé garage HÉLLÉ à F.F.I.
- Tir allemand sur Moselle.
- M^r MATER mort.
- Dans la nuit obus allemand sur bas du village.

Vendredi 22 septembre 1944 :

- Commande du cercueil de M^r MATER.
- Mise dans cercueil de PHILIPOT Georges et M^r BULANG.
- A 15 h départ du cercueil de PHILIPOT pour REMBERCOURT dans auto LEMOINE.
- Commande cercueil MATER chez GRUGNOLA à ONVILLE.
- Nuit passée encore dans la cave HELLE.

Samedi 23 septembre 1944 :

- Enterrement de M^f PHILIPOT à REMBERCOURT par pluie battante, retour le soir en vélo.
- M^f LEFEVRE vient prévenir que l'équipe de secours (C.R.) doit toujours monter la garde.

Dimanche 24 septembre 1944 :

- Tué cochon trouvé dans les champs.
- 11 h 30 Réunion équipe de secours au poste de C.R.
- Quelques obus sur Moselle.
- 30 hommes travaillent au Viaduc.
-

Lundi 25 septembre 1944 :

- Population de : CORNY – FEY – MARIEULLE – VEZON évacué sur WAVILLE.

Mardi 26 septembre 1944 :

- Tir artillerie Allemande très violent sur tout le village, sur la côte, le canal et la Moselle.
- Artillerie U.S., en batterie récemment riposte fortement.

Mercredi 27 septembre 1944 :

- Tir artillerie Allemande sur Moselle et bas du Village.
- Aviation U.S. attaque Fort S^t BLAISE et DRIANT.

Jeudi 28 septembre 1944 :

- Tir très violent artillerie Allemande sur Moselle, Canal et route de NOVEANT.
- Pont au dessus du Rupt de Mad coupé, génie U.S. commence à reconstruire un nouveau pont.
- Nuit toujours à la cave.

Vendredi 29 septembre 1944 :

- Tir artillerie allemande sur Moselle – Rupt de Mont et voie de GORZE.
- Retour femme et enfants de REMBERCOURT avec auto QUACK.

Samedi 30 septembre 1944 :

- Obus sur canal et Moselle et voie de GORZE.
- Nuit dans lit à la maison.

Dimanche 1^{er} octobre 1944 :

- Armée Française + F.F.I. en cantonnement chez HÉLLÉ.

Lundi 2 octobre 1944 :

- Obus allemand sur la Moselle (Pont U.S.).

Mardi 3 octobre 1944 :

- A 11 h du matin, obus sur village, chez KUHN, LEGER et salle d'œuvre.
- Nuit retour à la cave.

Mercredi 4 octobre 1944 :

- Nuit toujours à la cave.

Jeudi 5 octobre 1944 :

- 11 h Réunion C.R. chez AWENG pour les messages. (Fait des messages jusqu'à midi).
- 4 h du matin, tirs intensifs artillerie U.S. Armée U.S. prend l'offensive.

Vendredi 6 octobre 1944 :

- Obus Allemand sur ARS – NOVEANT et sur la Moselle (Pont U.S.).
- 11 h à 12 h service messages C.R. chez AWENG.
- Riposte artillerie U.S.

Samedi 7 octobre 1944 :

- Départ des messages C.R. à 9 h.
- Nouvelles pièces d'artillerie U.S. en batterie dans la vallée, tir très violent toute la journée.
- Grosse attaque Armée U.S. engagée région NOMENY.
- Aviation U.S. attaque toute la journée côté METZ.
- Nuit à la maison.

Dimanche 8 octobre 1944 :

- 1 h du matin obus Allemand sur bas du village.
- Fort DRIANT pris par Armée U.S. ?

Lundi 9 octobre 1944 :

- Tir Allemand sur NOVEANT et acacias.
- Bataille fait rage sur NOMENY.

Mardi 10 octobre 1944 :

- Quelques obus sur la Moselle (Pont U.S.).

Mercredi 11 octobre 1944 :

- Journée calme.

Jeudi 12 octobre 1944 :

- Dans la nuit, tir violent de l'artillerie U.S. en batterie dans le parc COLLIGNON.
- Riposte artillerie Allemande sur la Moselle.

Vendredi 13 octobre 1944 :

- Journée calme.

Samedi 14 octobre 1944 :

- 6 obus Allemands sur le bas du village et pont sur le Rupt de Mad.

Dimanche 15 octobre 1944 :

- Signalé à Gendarmerie 2 obus non éclatés (1 dans grenier RONDO et l'autre dans le jardin).

Mardi 17 octobre 1944 :

- Chez AWENG au poste de C.R., distribution lait en boîte pour nourrissons et messages C.R.

Vendredi 20 octobre 1944 :

- Réunion C.R. chez AWENG pour règlement questions messages.
- A 13 h 30, 10 obus sur PAGNY.

Samedi 21 octobre 1944 :

- De 3 h à 6 h du matin, obus Allemand sur Moselle et accacias.
- A 12 h sur BAYONVILLE (Voie S.N.C.F. coupée).
- Changement de la 3^{ème} Armée U.S. par la 9^{ème}.

Dimanche 22 octobre 1944 :

- Tir artillerie bizarre sur HAGÉVILLE – D.C.A., U.S. en action

Mardi 24 octobre 1944 :

- Autorité U.S. donne des laissez-passer pour circuler sur le territoire de la commune – Tir artillerie Allemande l'après midi.

Jeudi 26 octobre 1944 :

- 6 h du matin, attaque Allemande entre FEY et ARRY – Fin vers 7 h.
- 15 h tir artillerie Allemande sur bas du village, chez LAURENT et ROCK.

Vendredi 27 octobre 1944 :

- Américains viennent reconnaître obus non éclatés.
- Tir assez violent deux Artilleries.
- Obus sur écluse et Moselle.

Dimanche 29 octobre 1944 :

- 11 h 30 tir violent artillerie Allemande sur tunnel et route de GORZE.
- 16 h, 3 obus sur la gare et Pont du Rupt de Mad.

Lundi 30 octobre 1944 :

- Violent tir artillerie Allemande sur bois Voisage.

Mardi 31 octobre 1944 :

- 6 obus vers 9 h du matin sur canal et Moselle (Pont U.S.).
- Tir sur PAGNY.
- Relève de Division U.S.

Mercredi 1^{er} novembre 1944 :

- Tir artillerie Allemande sur Moselle.

Jeudi 2 novembre 1944 :

- Obus sur route de NOVEANT dans la soirée.
- 23 h Bombes aviation Allemande sur le pont U.S. sur la Moselle.

Vendredi 3 novembre 1944 :

- Obus sur PAGNY le soir.

Samedi 4 novembre 1944 :

- Obus allemand sur Voisage.

Dimanche 5 novembre 1944 :

- 14 h chez AWENG, photo groupe Croix- Rouge.
- 14 h 30, un avion U.S. tombe, touché par obus côté Moselle.
- 15 h 30, Tir violent artillerie Allemande sur le village – Vache de M^r THIRIAT Louis blessée – Tir continu jusqu'à 20 h.
- M^{me} CURRIQUE tuée devant chez elle – M^r LAURENT blessé, meurt à ONVILLE
- M^{me} HOPPE blessée + CHAINAIS Henry + SARLOUTTE Simone et un soldat Français.
- Nuit à la cave.



De gauche à droite, de part et d'autre de Mlle AWENG : Edmond Stein, Jean Ritz, Marcel Aubry, Jean Vilpert, Eugène Dupont, Roger Richert. Sur les brancards : Jean Bello et Lucien Virot.

Lundi 6 novembre 1944 :

- Enseveli M^{me} CURRIQUE chez AWENG.
- M^r LAURENT ramené d'ONVILLE, enseveli chez AWENG.
- Obus Allemand sur gare et bas du village – Maisons THIRIAT – BIGNOLI – BRACONNIER – CHAINAIS bien endommagées.
- Nuit à la cave.

Mardi 7 novembre 1944 :

- Obus Allemand sur le Rupt de Mad (sur batterie U.S.).

Mercredi 8 novembre 1944 :

- Mis M^{me} CURRIQUE et M^r LAURENT dans cercueil avec René URY.
- Enterrement CURRIQUE et LAURENT.
- Mise en batterie d'une pièce d'artillerie U.S. à la sortie du village, route de NOVEANT.
- Défense de circuler dans village.
- Inondation du bas du village.

Jeudi 9 novembre 1944 :

- Pas de Pain – Evacuation de M^{me} LAURENT (maison inondée) avec Eugène VILPERT et Auto U.S. + 3 Gendarmes de PAGNY.
- Inondation bas du village stationnaire – Nuit à la cave.

Vendredi 10 novembre 1944 :

- Pont U.S. coupé sur la Moselle par inondation.
- 16 h 30 Tir artillerie Allemande sur village (Maison GRELIN).
- Nuit à la cave.

Samedi 11 novembre 1944 :

- 4 h du matin, 33 obus Allemands sur village – Gros dégâts dans propriété HELLE + maison – 4 obus chez MIRGUET.
- Installation d'un fourneau dans la cave HELLE.
- Décrue du Rupt de Mad en bas du village.
- Armée U.S. répare le pont sur le Rupt de Mad.

Dimanche 12 novembre 1944 :

- Neige – Batterie artillerie U.S. actives, riposte sur les Forts de METZ.
- Nuit à la cave.

Lundi 13 novembre 1944 :

- Offensive Armée U.S. en progression → vers Château – Salins.
- Batteries U.S. dans parc COLLIGNON route de BAYONVILLE, déménagement pour prendre une nouvelle position vers l'avant du Front.
- Nuit à la cave.

Mardi 14 novembre 1944 :

- Tir Allemand sur NOVEANT.
- On annonce la prise du Fort VERNY et CONTHIL par l'armée U.S.
- Nuit à la cave.

Mercredi 15 novembre 1944 :

- On annonce la prise de MORHANGE, HERNY et RODALBE par l'armée U.S.
- Nuit à la cave.

Jeudi 16 novembre 1944 :

- Nouvelle inondation du bas du village.
- Pièces d'Artillerie U.S. en batterie à MAZAGRAN déménagent.

Vendredi 17 novembre 1944 :

- Pas d'obus sur le village.
- Armée U.S., reconstruction du pont détruit par les inondations sur la Moselle.

Samedi 18 novembre 1944 :

- 12 h - obus Allemand tombent sur quartier DROUANT.
- 6 h du soir - 3 obus sur bas du village.
- 7 h - 6 obus sur le village.

Dimanche 19 novembre 1944 :

- Messe à la Chapelle – L'Eglise étant fortement endommagée.
- Obus allemand vers 11 h sur le village (tir de harcèlement).
- Chez AWENG, messages pour prisonniers de Guerre.
- Garnison Française part pour MARLY.
- Pas de Pain.
- Nuit à la cave.

Lundi 20 novembre 1944 :

- Quelques obus Allemands jusqu'à midi.
- 12 Allemands fait prisonniers près de chez BRISSON (dans les jardins).
- Pas de Pain.
- Grosses pluies.
- Nuit à la cave.

Mardi 21 novembre 1944 :

- Quelques obus Allemands la nuit et dans la matinée.
- Electricien commence à réparer les lignes électriques détériorées par obus.
- Nouvelles inondations dans bas du village.
- Nuit à la cave.

Mercredi 22 novembre 1944 :

- Calme –
- Retour du fils de M^r VAUTRIN de MORHANGE.
- Nuit à la maison.

Jeudi. 23 novembre 1944 :

- Grandes pluies
- Déplacement en masse de troupe U.S. vers l'avant.
- Dans la soirée 6 obus Allemands sur bas du village.

Vendredi 24 novembre 1944 :

- Pluie
- Mouvement intense de troupe U.S.
- Nouvelles inondations causent de sérieux dégâts en bas du village.

Samedi 25 novembre 1944 :

- Fort S^t BLAISE tombé.

Dimanche 26 novembre 1944 :

- Retour au calme.

LA TETE DE PONT D'ARNAVILLE 10-16 SEPTEMBRE 1944

Historique de la libération d'Arnaville par M Alain GOZZO membre de l'Association TANKS GIs de CORNY

Le 8 septembre 1944, estimant que la mise en place d'une tête de pont face à Dornot serait une opération extrêmement délicate, l'Etat Major américain décide qu'un autre site de franchissement de la Moselle est envisageable plus au sud, à Arnaville.

Comme pour Dornot, ce secteur dépend de la 5^{ème} Division d'Infanterie américaine, celle dont l'insigne est le RED DIAMOND (le diamant rouge représenté par un losange de cette couleur)

Cette division, commandée par le Général IRWIN LEROY, fait partie du XX^{ème} corps américain, lui même partie intégrante de la III^{ème} Armée du Général PATTON.

C'est au Colonel Robert P. BELL et à son 10^{ème} régiment qu'échoit la mission d'installer la première tête de pont durable sur la rive droite de la Moselle.

Le premier assaut est mené dans la nuit du 10 septembre par des éléments du 10^{ème} Régiment qui traverse la rivière en barques. Les objectifs sont Arry et le bois des Anneaux, la côte de Faye et le bois de Gaumont.

Face à eux, des troupes allemandes fanatisées et extrémistes, dont certains éléments de la 17^{ème} SS PANZER GRENADIER, qui vont faire subir de très lourdes pertes aux GIs, quelquefois dans des combats menés à la baïonnette ou au corps à corps.

Dans les jours suivants, les unités du génie américain travaillent sans relâche et s'évertuent à construire des ponts pour enjamber la Moselle. Bien que, pour la première fois dans l'histoire de la III^{ème} Armée, des générateurs de fumée aient été mis en place pour masquer le site à l'ennemi, les soldats du génie subissent un déluge de fer et de feu venant des hauteurs d'Arry et des forts environnants, dont ceux du par trop célèbre DRIANT.

Les éléments de ponts mis en place seront, pendant des jours et des nuits, presque systématiquement détruits à peine construits, et ce au prix de dizaines de vies américaines.

La météo s'en mêle et il pleut sans discontinuer. La Moselle monte, son courant est fort, les troupes pataugent dans la boue, les blindés s'y enlisent ... Tout le secteur devient un véritable enfer pour les libérateurs...

Mais le village d'Arnaville paie lui aussi très cher sa libération. Intensivement bombardés par les allemands, périodiquement noyés dans la fumée des générateurs, les villageois vivent dans leurs caves, dans la peur et l'angoisse.

Dans la rue principale de la cité, les soldats grouillent, les blessés affluent, les morts sont remontés du front par camions entiers. Une vraie vision de l'horreur. Parfois, on aperçoit un groupe de prisonniers allemands, hébétés et hagardsLes troupes américaines fraîches arrivent, croisant les convois de camarades morts pour regagner la liberté ...

Le 16 septembre 1944, la bataille d'Arnaville est virtuellement terminée. La conjonction des forces d'infanterie et des unités blindées est venue à bout de la résistance allemande qu'elle a forcé à reculer. Seul le village de Corny, sur la gauche, occupé par des SS déterminés, tient encore...

Plusieurs ponts lourds ont été mis en place sur la Moselle et le gros des troupes peut enfin traverser. La formidable armada que représente la 5^{ème} Division US empruntera finalement ce passage très chèrement acquis, car les pertes sont lourdes...

Côté américain, et rien que dans le 10^{ème} Régiment, quelques 24 officiers et 674 hommes de troupes sont morts ou blessés. Ajoutés aux 945 de Dornot, ces pertes dépeignent un bien sombre tableau du coût de la liberté. Et nous ne parlons pas des civils arnavillois qui, eux aussi, ont payé très cher leur droit à la liberté...

Mais la tête de pont est établie, Arnaville libéré... et les GIs de la 5^{ème} reprennent leur inlassable marche vers la forteresse Metz et les frontières du Reich....

Passant, lorsque tu te promènes sur les rives de notre belle Moselle, pense que des centaines de jeunes hommes, venus de très loin, ont rougi ses eaux de leurs sang, pour notre liberté...

LIBERATION D'ARNAVILLE STÈLE A LA MEMOIRE DES GI'S

La stèle, située en bordure de Moselle, a été érigée en 2004 à l'occasion du 60^{ème} anniversaire de la libération d'Arnaville.

Elle a été inaugurée en présence de vétérans américains qui ont participé à cette bataille : Mrs Ralph CUPELLI, Tom TUCKER, Arnold WHITTAKER et de leurs familles.

Mise en place par les membres bénévoles de l'Association des Fêtes d'Arnaville sur une idée et un schéma d'implantation de René Cailloux, Maire de la Commune

Ci-dessous :

Résumé de l'action sur Arnaville par René Cailloux, Maire.

Du 10 au 16 septembre 1944 : assauts menés par la Vème Division d'Infanterie américaine, celle dont l'insigne est le RED DIAMOND (diamant rouge représenté par un losange de cette couleur). Son but : construire des ponts pour traverser la Moselle et rejoindre Arry.

16 septembre 1944 : la bataille d'Arnaville est virtuellement terminée. Le village paie très cher sa libération : bombardements allemands intenses ; noyés dans la fumée de générateurs, les villageois vivent dans les caves dans la peur et l'angoisse.

Avril 1998 : première visite d'Arnold WHITTAKER. Venu de Géorgie accompagné de son fils, il est chaleureusement accueilli à Arnaville.

12 septembre 1998 : Inauguration de la plaque de rue « Passage de la Vème Division » qui donne également son nom au parking nouvellement construit. Sont présents : Franck SMITH, Charles JOSEPHSON, Mitchell SYTKOWSKI, Laurence NICKELL et Nick POKRAJAC, vétérans ayant combattu sur le front de la Moselle.

Des cérémonies sont organisées à Pagny sur Moselle, Arnaville, Dornot, Corny et Novéant.

21 décembre 2002 : inauguration, par Michel DINET, Président du Conseil Général de Meurthe et Moselle, du chemin piétonnier « Passage de la Vème Division », aboutissement du cheminement inauguré en 1998.

Novembre 2003 : Visite d'Arnold STOREY, incorporé dans la Vème Division, il participât à la libération d'Arnaville. Il est chaleureusement accueilli par la Municipalité.

11 septembre 2004 : Célébration du 60^{ème} anniversaire de la libération d'Arnaville. Inauguration de la stèle érigée, avec le concours des membres de l'Association des Fêtes, en bordure de Moselle à la mémoire des 698 hommes de troupe morts ou blessés à cet endroit en 1944. Etaient présents : Tom TUCKER, Ralph CUPELLY et Arnold WHITTAKER, ils avaient 20 ans lorsqu'ils ont connu l'enfer en Lorraine.

DISCOURS DU 12 SEPTEMBRE 1998 ; RENE CAILLOUX

Le 9 septembre 1944 au soir, se trouvant dans l'obligation d'abandonner la mise en place d'une tête de pont à Dornot, l'Etat Major de l'Armée américaine décide de franchir la Moselle à Arnaville.

La mission est confiée au 10ème Régiment d'Infanterie et à la 5^{ème} Division, placés sous les ordres du Général Irwin LEROY et du Colonel Robert P. BELL.

En face d'Arnaville, le village d'Arry constitue la position clé du système défensif allemand renforcée par des unités d'élite de la Wehrmacht particulièrement fanatisées et très expérimentées dans l' "art de la guerre ".

A cette force défensive s'ajoute encore la puissance de feu des forts environnants et c'est sous un véritable déluge d'obus et de mitraille et dans des conditions météorologiques exécrables que sont installés les premiers éléments de pont, souvent détruits à peine ont ils été construits.

Les combats, engagés dans un épais brouillard artificiel, sont terrifiants mais rien ne semble pouvoir arrêter ces jeunes hommes obstinés, au courage hors du commun, venus de très loin pour libérer le sol d'une France meurtrie.

" Nous le ferons ! " telle est la devise de ces glorieux combattants, soldats de la liberté, seuls capables en effet de souffrir ce qu'ils ont souffert et de vaincre malgré tout,

Mais à quel prix ! 24 officiers et 674 hommes de troupe sont morts ou blessés dans le seul 10^{ème} Régiment.

TEMOIGNAGE ET DECES D'Arnold WHITTAKER



Arnold, comme nous l'appelions tous lors de sa venue avec l'Association Thanks GIs de Corny, nous a rendu visite pour la première fois en avril 1998.

A cette occasion nous lui avons remis un sabot lorrain rempli de cette bonne vieille terre d'Arnaville où il a combattu en 1944, dans la Vème Division, 3^{ème} Armée Patton, pour libérer le secteur messin et, où nombre de ses compatriotes ont laissé leur vie.

C'est avec une grande émotion qu'il a posé devant le monument érigé en bordure de Moselle lors de sa dernière visite en avril 2008. René Cailloux lui a remis, en cadeau, son écharpe tricolore et Arnold lui a dit qu'il la mettrait dans son « musée » avec tous les autres souvenirs de ces terribles années.

De retour aux Etats Unis, quand il visitait les écoles, pour témoigner de ses années de combats, il aimait montrer cette écharpe aux élèves qui l'écoutaient.

Le 24 décembre 2011, il envoyait ces quelques mots à René Cailloux, Maire d'Arnaville. Il les intitulait : MEMOIRE FROM THE PAST.

Nous vous en livrons une traduction :

« Il est difficile de croire que cela fait 13 ans que je vous ai rencontré dans votre village. C'était très émouvant pour moi de rencontrer les merveilleux habitants d'Arnaville.

J'avais essayé d'oublier ce qui s'était passé 54 ans auparavant en 1944. Je peux dire, sans réserve, que je n'ai jamais été traité avec autant de compassion, de respect, d'amour et de générosité par personne avant cela.

Vous et les habitants d'Arnaville m'avez traité comme si j'étais le Général Patton alors que je n'étais qu'un fusilier d'infanterie. J'ai été ému au-delà des mots. Ce fut un temps où nous avons partagé les larmes et les étreintes. Je ne vous oublierai jamais ni les habitants d'Arnaville.

J'ai essayé pendant 67 ans de justifier le cadeau de la vie fait par Dieu.

Merci de vous souvenir d'un vieux soldat de la Vème Division. »

Arnold G; Whittaker, est né le 19 juin 1925, il est décédé le 25 mai 2012 à l'âge de 86 ans. Lors des combats à Arnaville, il avait 19 ans.

Arnold est venu quatre fois à Arnaville et à Corny en avril 1998 puis avril 2000, en septembre 2004 et en avril 2008. Lors de ses séjours, il était accueilli par Elisabeth GOZZO, présidente de l'Association Thanks GIs.

CEREMONIE DU 13 SEPTEMBRE 2015

Cérémonie commémorative du 71^{ème} anniversaire de la bataille Arnaville/Arry

Les deux municipalités ont célébré officiellement, conjointement et amicalement cette journée historique de la libération de notre secteur.

En présence de Monsieur le Sous-Préfet de Toul, de Conseillers Départementaux et Régionaux, de Députés, des Présidents des Communautés de Communes du Chardon Lorrain et du Val de Moselle, des Maires et conseillers Municipaux de Arry, Arnaville et des Communes des deux Communautés de Communes, des représentants de la Gendarmerie, de Madame la Présidente et des Membres de l'Association Thanks GI's de Corny, des représentants de L'ONAC Moselle et Meurthe et Moselle, des Présidents et membres des sections locales d'Anciens



Combattants, de nombreux porte-drapeau des deux Départements, des représentants des corps de Sapeurs-Pompiers ainsi que de la population.

Une occasion mémorable de rapprochement des habitants des deux Départements limitrophes qui durant ce conflit ont fait preuve d'une solidarité exemplaire.

Après les allocutions et dépôts de gerbes à la Stèle de la Vème Division en bordure de Moselle, la cérémonie s'est poursuivie à Arry par l'inauguration d'une plaque à la mémoire des nombreux soldats GI qui ont sacrifié leur vie pour libérer le secteur de l'occupant nazi.

